

FUNKCINĖS CHARAKTERISTIKOS

Produktą naudokite patalpose.

NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS

Tekchinę priežiūrą atlikite atjungę maitinimo šaltinį. Valykite tik minkštomis ir sausomis šluostėmis. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Užtikrinkite laisvą oro patekimą. Gaminį laikykite tik vertikaliai tampa arba nurodytą įtampos diapazoną. Gaminį naudokite šviesos šaltiniu, kurių parametrai nurodyti instrukcijoje. Šviesos šaltinis įkasta iki aukštos temperatūros. Produktas gali įkaisti iki aukštesnės temperatūros. Neužtenkama gaminiu. Visus kabelius ir su šviestuvu dirbančius komponentus išdėstykite taip, kad jie nesiliestų su įkaitusiomis apšvietimo sistemos dalimis. Šviesos krypties reguliavimas ir (arba) produkto šaltinio keitimas turi būti atliekamas gaminiu atvėsus. Šviesos šaltinis turi būti keičiamas gaminiu atvėsus; žr. iliustracijas. Nenaudokite gaminio esant nepalankioms aplinkos sąlygoms, pvz., dulkei, purvui, vandenii, drėgmei, vibracijai ir pan. Rekomenduojama patikrinti visų apšvietimo sistemos jungčių ir komponentų teisingumą.

ŽENKLŲ IR SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

- 1: vertinė įtampa.
- 2: didžiausias šviesos šaltinio galia.
- 3: halogeninė lempuė.

P4: Dangelteis / rémelis.
P5: šviestuvo kampo reguliavimas.
P6: gaminių atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvas.
P7: Gaminyje netinkamas dengti termoozidacinė medžiaga.
P8: III klasė. Gaminyje, kuriame apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama tiekiant jam labai žemą saugiąją įtampą (SELV), nesukeliant didesnės nei saugioji įtampa rizikos.
P9: naudokite tik patalpinus.
P10: Apsauga nuo kietų daiktų, didesnių nei 12 mm.
P11: Simbolis nurodo mažiausią atstumą, kuriuo šviestuvais (jo šviesos šaltiniai) gali būti nuo apšviestų vietų ir objektų.
P12: Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos, EEJ atliekų ženklinimas rodo būtinybę pasirinktinai surinkti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Taip pažymėtų gaminių negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis, užtraukiant baudą. Tokie gaminiai gali būti kėmsmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia perdirbti specialiu būdu.
P13: Atitiktis sertifikatas, patvirtinantis, kad produkcijos kokybė atitinka Maltų sąjungos teritorijoje patvirtintus standartus.
P14: II klasė. Gaminyje, kurio apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama ne tik pagrinidine izoliacija, bet ir dviguba arba sustiprinta izoliacija.

PASTABOS
Nesilaikant šiame vadove pateiktų rekomendacijų, gali kilti gaisras, nudegimai, elektros smūgis, fiziniai sužalojimai ir kita materialinė ir nematerialinė žala. Bizprojekt Sp. Z O.O. neatsako už šiame vadove pateiktą rekomendacijų nesilaikymo pasekmes.

LV PĪETIEKUMS
Dekoratīvais gredzēns - gaismekļa sastāvdaļa. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai dzīvojamās mājās un vispārējām vajadzībām.

MONTĀŽA
Saskaņā ar tehnikām izmaiņām. Pirms uzstādīšanas izlasiet instrukcijas. Montāža jāveic kvalificētai personai. Visas darbības jāveic, atvienojot strāvas padevi. Uzstādīšanas shēma: skat. attēlus. Pirms pirmās lietošanas pārbaudiet par pareizi mehānisko nostiprināšanu un elektrisko savienojumu. Savienojuma vadi jānovada tā, lai tie nesaskartos ar karstām produktā daļiņām. Atsevišķs komponents nav pilnīgs gaismeklis. Jāizmanto tikai uzstātie gaismekļi tie - skatīt rasejumu. Izmantojamajām sastāvdaļām jāatbilst attiecīgajiem tehniskajiem nosaucieniem attiecībā uz lietošanas drošību. Izmanto to komponentu tipus, kuri jābūt atbilstoši saskaņotam ar elektrotīkla spriegumu un paredzētajiem ekspluatācijas apstākļiem.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS
Lietojiet izstrādājumu iekšelpās.

ĒKSPLUATĀCIJAS IETEIKUMI
Veiciet apkopi, atvienojot strāvas padevi. Triet tikai ar mīkstām un sausām drānām. Neizmantojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Nodrošiniet brīvu piekļuvi gaisam. Piegādājiet izstrādājumu tikai ar nominālo spriegumu vai norādīto spriegumu diapazonu. Izstrādājumā izmantojiet gaismas avotus ar parametriem, kas norādīti instrukcijā. Gaismas avots sakarst līdz augstai temperatūrai. Produktus var sakarst līdz paaugstinātai temperatūrai. Neaizsedziet izstrādājumu. Novietojiet visus kabelus un komponentus, kas strādā ar gaismekli, tā, lai tie nesaskartos ar apslāpējamajām apgaismojuma sistēmas daļiņām. Gaisma virziena regulēšana un/vai gaismas avota nomināla jāveic pēc tam, kad izstrādājums ir atdzisis. Gaismas avota nomināla jāveic pēc tam, kad izstrādājums ir atdzisis: skatīt ilustrācijas. Neizmantojiet izstrādājumu nelabvēlīgos vidēs apstākļos, piemēram, putekļu, netīrumu, ūdens, mitruma, vibrācijas u. tml. apstākļos. Ieteicams pārbaudīt visu apgaismojuma sistēmas savienojumu un sastāvdaļu pareizību.

MARĶĒJUMU UN SIMBOLU SKAIDROJUMI
P1: Nominālais spriegums.
P2: Gaismas avota maksimālā jauda.
P3: halogēna spuldze.
P4: vāciņš/rāmīš.
P5: Gaismekļa lēnka regulēšana.
P6: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības (ES) direkтивām.
P7: Izstrādājums nav piemērots pārkļūjumam ar siltumizolācijas materiālu.
P8: III klase. Izstrādājums, kurā aizsardzība pret elektrošoku tiek nodrošināta, barojot to ar ļoti zemu drošu spriegumu (SELV), neradot augstāka sprieguma risku par drošu spriegumu.
P9: lietot tikai telpās.
P10: Aizsardzība pret cietiem priekšmetiem, kas lielāki par 12 mm.
P11: Simbols norāda minimālo attālumu, kādā gaismeklis (tā gaismas avoti) var atrasties no apgaismojamām vietām un priekšmetiem.
P12: Saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par elektriskām un elektroniskām iekārtām EEJ marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi marķētos produktus nevajadzētu izmest kopā ar citiem atkritumiem, piemērojot naudas sodu. Šādi produkti var būt kaitīgi vidi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama īpaša pārstrāde.
P13: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti atbilstoši apstiprinātajiem standartiem Maltas savienības teritorijā.
P14: II klase. Izstrādājums, kurā papildus pamata izoliācijai aizsardzību pret elektrošoku nodrošina arī izmantotā dubultā vai pastiprinātā izoliācija.

PIEZĪMES
Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienus, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus. Bizprojekt Sp. Z O.O. neuzņemas atbildību par sekām, kas radušās, neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos ieteikumus.

NL TOEPASSING
Decoratieve ring - onderdeel van een armatuur. Het product is bestemd voor residentiële en algemene toepassingen.

MONTAGE
Onder voorbehoud van technische wijzigingen. Lees de instructies voor de installatie. De montage moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. Alle handelingen moeten worden uitgevoerd met uitgeschakelde stroomtoevoer. Installatieschema: zie illustraties. Controleer voor het eerste gebruik de juiste mechanische bevestiging en elektrische aansluiting. De aansluitdraden moeten zodanig worden gelegd dat zij niet in contact komen met hete componenten. Een enkel onderdeel vormt geen complete armatuur. Alleen de genoemde armatuurtypes mogen worden gebruikt - zie tekening. De gebruikte onderdelen moeten voldoen aan de desbetreffende technische voorwaarden inzake gebruiksveiligheid. Het type van de gebruikte componenten moet zijn afgestemd op de netspanning en de beoogde bedrijfsomstandigheden.

FUNCTIELE KENMERKEN
Voor het onderhoud uit terwijl de stroomvoorziening is uitgeschakeld. Alleen schoonmaken met zachte en droge doeken. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Zorg voor vrije toegang tot lucht. Voer het product alleen met de aangegeven nominale spanningen en het aangegeven spanningsbereik. Gebruik het product lichtbronnen met de in de handleiding aangegeven parameters. De lichtbron warmt op tot een hoge temperatuur. Het product kan opwarmen tot een verhoogde temperatuur. Bedek het product niet. Plaats alle kabels en onderdelen die met de armatuur werken zodanig dat ze niet in contact komen met verwarmde delen van het verlichtingssysteem. Het afstellen van de lichtrichting en/of het vervangen van de lichtbron moet gebeuren nadat het product is afgekoeld. De lichtbron moet worden vervangen nadat het product is afgekoeld: zie illustraties. Gebruik het product niet in ongunstige omgevingsomstandigheden zoals stof, vuil, water, vocht, trillingen, enz. Het verdient aanbeveling de juistheid van alle aansluitingen en onderdelen van het verlichtingssysteem te controleren.

VERKLARINGEN VAN MARKERINGEN EN SYMBOLEN
P1: Nominale spanning.
P2: Maximaal vermogen van de lichtbron.
P3: Halogeen lampen.
P4: Kapkozijn.
P5: hoekverstelling van de armatuur.
P6: Het product voldoet aan de richtlijnen van de Europese Unie (EU).
P7: Product niet geschikt voor bedekking met thermisch isolatiemateriaal.
P8: Klasse III. Een product waarbij bescherming tegen elektrische schokken wordt geboden door het te voorzien van een zeer lage veiligheids spanning (ZLVS) zonder het risico van spanningen hoger dan de veilige spanning.
P9: Alleen binnenshuis gebruiken.
P10: Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 12 mm.
P11: Het symbool geeft de minimumafstand aan die de armatuur (haar lichtbronnen) mag hebben tot verlichte plaatsen en voorwerpen.
P12: In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur geeft de WEEE-markering de noodzaak aan van selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Producten die zo gemarkeerd zijn, mogen niet op straffe van boete bij het overige afval worden weggegooid. Dergelijke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en vereisen een speciale vorm van recycling.
P13: Conformiteitscertificaat ter bevestiging van de kwaliteit van de productie met goedgekeurde normen op het gebied van de douane-unie.
P14: Klasse II. Een product waarin aan de bescherming tegen elektrische schokken, naast de basisisolatie, wordt voldaan door de gebruikte dubbele of versterkte isolatie.

OPMERKINGEN
Het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding kan bijvoorbeeld leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, fysiek letsel en andere materialen en immateriële schade. Bizprojeekt Sp. Z O.O. is niet aansprakelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding..

PT CANDIDATURA
Anel decorativo - componente de uma luminária. O produto é destinado a aplicações residenciais e de uso geral.

MOUNTING
Sujeito a alterações técnicas. Ler as instruções antes da instalação. A montagem deve ser realizada por uma pessoa qualificada. Todas as operações devem ser realizadas com a alimentação eléctrica desligada. Diagrama de instalação: ver ilustrações. Antes da primeira utilização, assegurar a correcta

fixação mecânica e ligação eléctrica. Os fios de ligação devem ser encaminhados de modo a evitar que entrem em contacto com partes quentes do produto. Um único componente não constitui uma luminária completa. Apenas os tipos de luminárias listados devem ser utilizados - ver desenho. Os componentes utilizados devem cumprir as condições técnicas relevantes em termos de segurança de utilização. O tipo de componentes utilizados deve estar adequadamente adaptado à tensão da rede e às condições de funcionamento previstas.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONAIS
Utilizar o produto dentro de casa.
RECOMENDAÇÕES DE FUNCIONAMENTO
Efectuar a manutenção com a fonte de alimentação desligada. Limpar apenas com panos macios e secos. Não utilizar produtos químicos de limpeza. Assegurar o livre acesso do ar. Fornecer o produto apenas com a tensão nominal ou a gama de tensões especificadas. Utilizar fontes de luz no produto com os parâmetros especificados nas instruções. A fonte de luz aquece até uma temperatura elevada. O produto pode aquecer até uma temperatura elevada. Não cobrir o produto. Posicionar todos os cabos os componentes que trabalham com a luminária para que não entrem em contacto com partes aquecidas do sistema de iluminação. O ajustamento da direcção da luz e/ou substituição da fonte de luz deve ser efectuado após o produto ter arrefecido. A substituição da fonte luminosa deve ser efectuada após o produto ter arrefecido: ver ilustrações. Não utilizar o produto em condições ambientais desfavoráveis tais como po, sujidade, água, humidade, vibração, etc. É recomendado verificar a correcção de todas as ligações e componentes do sistema de iluminação.
EXPLICAÇÕES SOBRE MARCAÇÕES E SÍMBOLOS
P1: Tensão nominal.
P2: Potência máxima da fonte de luz.
P3: Impactada de halógeno.
P4: Tampa/estribo.
P5: Ajuste angular da luminária.
P6: Produto em conformidade com as directivas da União Europeia (UE).
P7: Produto não adequado para revestimento com material de isolamento térmico.
P8: Classe III. Um produto em que a protecção contra choques eléctricos é proporcionada fornecendo-lhe uma tensão de segurança muito baixa (SELV) sem o risco de tensões superiores à tensão segura.
P9: Utilizar apenas dentro de casa.
P10: Protecção contra objectos sólidos com mais de 12mm.
P11: O símbolo indica a distância mínima que a luminária (as suas fontes de luz) pode estar de lugares e objectos iluminados.

P12: De acordo com a Directiva Europeia 2012/19/EU relativa aos equipamentos eléctricos e electrónicos, a marcação REEE indica a necessidade de recolha selectiva de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Os produtos assim marcados não poderão ser eliminados juntamente com outros resíduos sob pena de multa. Tais produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana e requerem uma forma especial de reciclagem.
P13: Certificado de Conformidade que confirma a qualidade da produção com normas aprovadas no território da União Aduaneira.
P14: Classe II. Um produto em que a protecção contra choques eléctricos é cumprida, para além do isolamento básico, pelo isolamento duplo ou reforçado utilizado.

NOTAS
O não cumprimento das recomendações deste manual pode conduzir, por exemplo, a incêndio, queimaduras, choque eléctrico, ferimentos físicos e outros danos materiais e imateriais. A Bizprojeekt Sp. Z O.O. não será responsabilizada pelas consequências de não seguir as recomendações do presente manual.
RO APLICAȚIE
În el decorativ - componentă a unui corp de iluminat. Produsul este destinat aplicațiilor rezidențiale și de uz general.
MONTAJ
Sub rezervă unor modificări tehnice. Citiți instrucțiunile înainte de instalare. Asamblarea trebuie efectuată de o persoană calificată. Toate operațiunile trebuie efectuate cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Schema de instalare: a se vedea ilustrațiile. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că fixarea mecanică și conexiunea electrică sunt corecte. Cablurile de conectare trebuie să fie dirijate astfel încât să se evite contactul lor cu părțile fierbinți ale produsului. O singură componentă nu constituie un corp de iluminat complet. Trebuie utilizate numai tipurile de corpuri de iluminat enumerate - a se vedea desenele. Componentele utilizate trebuie să fie conforme cu condițiile tehnice relevante în ceea ce privește siguranța utilizării. Tipul de componente utilizate trebuie să fie adaptat în mod corespunzător la tensiunea de rețea și la condițiile de funcționare prevăzute.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE
Utilizați produsul în interior.
RECOMANDĂRI DE FUNCȚIONARE
Efectuați întreținerea cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Curățați numai cu cârpe moi și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Asigurați accesul liber la aer. Alimentați produsul numai cu tensiunea nominală sau cu gama de tensiuni specificate. Utilizați surse de lumină în produs cu parametri specificați în instrucțiuni. Sursa de lumină se încălzește la o temperatură ridicată. Produsul se poate încălzi până la o temperatură ridicată. Nu acoperiți produsul. Poziționați toate cablurile și componentele care lucrează cu corpul de iluminat astfel încât să nu intre în contact cu părțile fierbinți ale sistemului de iluminat. Reglaarea direcției luminii și/sau înlocuirea sursei de lumină trebuie efectuate după ce produsul s-a răcit. Înlocuirea sursei de lumină trebuie efectuată după ce produsul s-a răcit: a se vedea ilustrațiile. Nu utilizați produsul în condiții de mediu nefavorabile, cum ar fi praful, murdăria, apă, umiditate, vibrații, etc. Se recomandă verificarea corectitudinii tuturor conexiunilor și a componentelor sistemului de iluminat.

EXPLICAȚII PRIVIND MARCAJELE ȘI SIMBOLURILE
P1: Tensiunea nominală.
P2: Puterea maximă a sursei de lumină.
P3: Bec cu halogen.
P4: Capac/cadru.
P5: Reglarea unghiului corpului de iluminat.
P6: Produsul este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P7: Produsul nu este adecvat pentru acoperirea cu material termoozolant.
P8: Clasa III. Un produs în care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată prin alimentarea cu tensiune de siguranță foarte joasă (SELV) fără risc unor tensiuni mai mari decât tensiunea de siguranță.
P9: A se utiliza numai în interior.
P10: Protecție împotriva obiectelor solide mai mari de 12 mm.
P11: Simbolul indică distanța minimă la care aparatul de iluminat (sursele sale de lumină) se poate afla față de locurile și obiectele iluminate.
P12: În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind echipamentele electrice și electronice, marcajul DEEE indică necesitatea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele marcate astfel nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri sub sancțiunea amenzi. Astfel de produse pot fi daunătoare mediului și sănătății umane și necesită o formă specială de reciclare.
P13: Certificat de conformitate care confirmă calitatea producției în conformitate cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
P14: Clasa II. Un produs la care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată, pe lângă izolația de bază, de izolația dublă sau armată utilizată.

NOTĂ
Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendii, arsuri, șocuri electrice, vătămări corporale și alte daune materiale și materiale. Bizprojeekt Sp. Z O.O. nu va fi trasă la răspundere pentru consecințele nerespectării recomandărilor din acest manual..
SK APLIKACIA
Dekorativný krúžok - súčasť svetidla. Výrobok je určený na použitie v domácnostiach a na všeobecné účely.
MONTÁŽ
S výhradou technických zmien. Pred inštaláciou si prečítajte návod na použitie. Montáž by mala vykonať kvalifikovaná osoba. Všetky operácie by sa mali vykonávať pri odpojení napájania. Schéma inštalácie: pozri obrázky. Pred prvým použitím skontrolujte správne mechanické upevnenie a elektrické pripojenie. Pripojenie vodičov musia byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s horúcimi časťami výrobku. Jeden komponent nepredstavuje kompletné svetidlo. Mali by sa používať len uvedené typy svetiel - pozri výkres. Použitie komponenty musia spĺňať príslušné technické podmienky z hľadiska bezpečnosti používania. Typ použitých komponentov musí byť vhodne prispôbený sieťovému napätiu a predpokladaným prevádzkovým podmienkam.

FUNKČNÉ CHARAKTERISTIKY
Výrobok používajte v interiéri.
PREVÁDZKOVÉ ODPORÚČANIA
Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania. Čistite len mäkkými a suchými handričkami. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok napájajte len menovitým napätím alebo rozsahom uvedených napätí. Vo výrobku používajte zdroje svetla s parametrami uvedenými v návode. Zdroj svetla sa zahrieva na vysokú teplotu. Výrobok sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Výrobok nezakrývajte. Všetky káble a komponenty pracujúce so svetlidlom umiestnite tak, aby neprišli do kontaktu s vyhrievanými časťami osvetľovacieho systému. Nastavenie smeru svetla alebo výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku. Výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku: pozri obrázky. Nepoužívajte výrobok v nepriaznivých podmienkach prostredia, ako je prach, špina, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Odporúčame sa skontrolovať správnosť všetkých pripojení a komponentov systému osvetlenia.

VYSVETLENIA OZNAČENÍ A SYMBOLOV
P1: Menovité napätie.
P2: Maximálny výkon zdroja svetla.
P3: Halogénová žiarovka.
P4: Úzavrer/rámček.
P5: Nastavenie uhla svetlidlá.
P6: Výrobok je v súlade so smernicami Európskej únie (EÚ).
P7: Výrobok nie je vhodný na pokrytie tepelnoizolačným materiálom.
P8: Trieda III. Výrobok, v ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená napájaním veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez rizika napätia vyššieho ako bezpečné napätie.
P9: Používajte len v interiéri.
P10: Ochrana proti prvým predmetom väčším ako 12 mm.

P11: Symbol označuje minimálnu vzdialenosť, v ktorej môže byť svetidlo (jeho svetelné zdroje) od osvetľovaných miest a predmetov.
P12: V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických zariadeniach označuje značenie WEEE potrebu selektívneho zberu odpad z elektrických a elektronických zariadení. Takéto označené výrobky nie je možné vyhodnotiť s ostatným odpadom pod hrozbou pokuty. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálnu formu recyklácie..
P13: Osvedčenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby v súlade so schválenými normami na území celej únie.
P14: Trieda II. Výrobok, v ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená okrem základnej izolácie aj použitou dvojitou alebo zostrojenou izoláciou.
POZNÁMKA
Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť napríklad k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, fyzickým zraneniam a iným materiálum a nemateriálnym škodám. Spoločnosť Bizprojeekt Sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za následky nedodržania odporúčaní uvedených v tejto príručke.
SL PRIJAVA
Dekorativni obroč - sestavni del svetilke. Izdelek je namenjen uporabi v stanovanjskih objektih in za splošne namene.
MONTAŽA
Ob upoštevanju tehničnih sprememb. Pred namestitvijo preberite navodila. Montažo naj opravi usposobljena oseba. Vse postopke je treba opravljati ob izključnem napajanju z električno energijo. Shema namestitve: glejte slike. Pred prvo uporabo poskrbite za pravilno mehansko pritrditev in električni priključek. Priključke žic je treba napeljati tako, da ne pridejo v stik z vročimi deli izdelka. Posamezen sestavni del ne predstavlja celotne svetilke. Uporabljati je treba samo navedene tipe svetilk - glejte risbo. Uporabljeni sestavni deli morajo biti skladni z ustreznimi tehničnimi pogoji glede varnosti uporabe. Vrsta uporabljenih komponent mora biti ustrezno prilagojena omrežni napetosti in predvidenim pogojem delovanja.

FUNKCIONALNE ZNAČILNOSTI
Izdelek uporabljajte v zaprtih prostorih.
OBRAATOVALNA PRIPOROČILA
Vzdrževanje izvajajte ob izključpenem napajanju. Čistite samo z mehkiimi in suhimi krpami. Ne uporabljajte kemičnih čistil. Zagotovite prost dostop zraka. Izdelek napajajte le z nazivno napetostjo ali razponom navedenih napetosti. V izdelku uporabljajte svetlobne vire s parametri, ki so navedeni v navodilih. Viri svetlobe se segreje na visoko temperaturo. Izdelek se lahko segreje na povišano temperaturo. Izdelka ne pokrivajte. Vse kable in sestavne dele, ki so povezani s svetliko, namestite tako, da ne pridejo v stik z ogrevanimi deli sistema razsvetljave. Nastavitev smeri svetlobe in/ali zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti, ko se izdelek ohladi. Zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti po tem, ko se izdelek ohladi: ogledite si ilustracije. Izdelka ne uporabljajte v neugodnih okoljskih pogojih, kot so prah, umazanija, voda, vlaga, vibracije itd. Priporočljivo je preveriti pravilnost vseh priključkov in sestavnih delov sistema razsvetljave.

RAZLAGE OZNAK IN SIMBOLOV
P1: Nazivna napetost.
P2: Napetost svetilke.
P3: Halogenska žarnica.
P4: Pokrovček/okvir.
P5: Nastavitev kota svetilke.
P6: Izdelek je skladen z direktivami Evropske unije (EU).
P7: Izdelek ni primeren za prekrivanje s toplotno izolacijskim materialom.
P8: Razred III. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom zagotovljena z napajanjem z zelo nizko varnostno napetostjo (SELV) brez nevarnosti napetosti, ki je višja od varne napetosti.
P9: Uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
P10: Zaščita pred trdnimi predmeti, večjimi od 12 mm.
P11: Simbol označuje najmanjšo razdaljo, na kateri je lahko svetilka (njeni viri svetlobe) oddaljena od osvetljenih prostorov in predmetov.
P12: V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o električni in elektronski opreml oznaka OEEO označuje potrebo po selektivnem zbiranju odpadne elektrčne in elektronske opreme. Tako označenih izdelkov ni dovoljeno zavrzi skupaj z drugimi odpadki pod kaznjo. Takšni izdelki so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi ter zahtevajo posebno obliko recikliranja.
P13: Potrdilo o skladnosti, ki potrjuje kakovost proizvodnje z odobrenimi standardi na ozemlju carske uniije.
P14: Razred II. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom poleg osnovne izolacije zagotovljena tudi z dvojno ali ojačano izolacijo.

OPOMBE
Neupoštevanje priporočil iz tega priročnika lahko povzroči na primer požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter drugo materialno in nematerialno škodo. Družba Bizprojeekt Sp. Z O.O. ni odgovorna za posledice neupoštevanja priporočil iz tega priročnika.

SV ANSKÖKAN
Dekorativ ring - komponent i en armatur. Produkten är avsedd för bostäder och allmänna ändamål.
MONTERING
Med förbehåll för tekniska ändringar. Läs instruktionerna före installationen. Monteringen bör utföras av en kvalificerad person. Alla åtgärder ska utföras med borkkoplad strömfriskörning. Installationschema: se illustrationer. Före första användningen ska du se till att den mekaniska monteringen och de elektriska anslutningarna är korrekta. Anslutningskablarna måste dras på ett sådant sätt att de inte kommer i kontakt med heta produktedlar. En enskild komponent tgr är inte komplett armatur. Endast de armaturtyper som anges får användas - se ritning. De komponenter som används måste uppfylla de relevanta tekniska villkoren när det gäller säkerhet vid användning. Den typ av komponenter som används måste vara anpassad till nätspänningen och de avsedda driftförhållandena.
FUNKTIONELLA EGENSKAPER
Använd produkten inomhus.

REKOMMENDATIONER FÖR DRIFT
Utför underhåll med strömlösen bortkopplad. Rengör endast med mjuka och torra trasor. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Säkerställ att luften får fri tillgång. Försörja produkten endast med den nominella spänningen eller det angivna spänningsintervallet. Använd ljuskällor i produkten med de parametrar som anges i anvisningarna. Ljuskällan värms upp till en hög temperatur. Produkten kan värmas upp till en förhöjd temperatur. Täck inte över produkten. Placera alla kablar och komponenter som arbetar med armaturen så att de inte kommer i kontakt med uppvärmda delar av belysningssystemet. Justering av ljusriktningen och/eller byte av ljuskälla måste utföras när produkten har svalnat. Byte av ljuskälla måste ske efter att produkten har svalnat: se illustrationer. Använd inte produkten under ogynnsamma miljöförhållanden, t.ex. damm, smuts, vatten, fukt, vibrationer osv. Det rekommenderas att kontrollera att alla anslutningar och komponenter i belysningsystemet är korrekta.

FÖRKÄRLINGAR TILL MARKERINGAR OCH SYMBOLER
P1: Nominell spänning.
P2: Maximal effekt för ljuskällan.
P3: Halogenglampa.
P4: Mössa/ram.
P5: Justering av armaturens vinkel.
P6: Produkten överensstämmer med Europeiska unionens (EU) direktiv.
P7: Produkten tillåter sig inte för att täckas med värmeisolerande material.
P8: Klass III. En produkt där skydd mot elektriska stötar ges genom att den förses med en mycket låg säkerhetsspänning (SELV) utan risk för spänningar som är högre än den säkra spänningen.
P9: Använd endast inomhus.
P10: Skydd mot fasta föremål som är större än 12 mm.
P11: Symbolen anger det minsta avståndet som armaturen (dess ljuskällor) kan ha till upplysta platser och föremål.
P12: I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om elektrisk och elektronisk utrustning indikerar WEEE-märkningen behovet av selektiv insamling av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter märkta på detta sätt får inte slängas tillsammans med annat avfall vid vite. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa och kräver en speciell form av återvinning..
P13: Intyg om överensstämmelse som bekräftar produktionsens kvalitet med godkända standarder inom tullunionens territorium.
P14: Klass II. En produkt där skyddet mot elektriska stötar, utöver grundisoleringen, uppfylls av den dubbla eller förstärkta isoleringen.

NOTER
Om rekommendationerna i denna handbok inte följs kan det till exempel leda till brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador och andra materiella och immateriella skador. Bizprojeekt Sp. Z O.O. kan inte hållas ansvarig för konsekvenserna av att inte följa rekommendationerna i denna handbok..
UA ЗАЯВКА
Декоративне кільце - компонент світильника. Продукт призначений для житлових приміщень і приміщень загального призначення.

MONTAЖ
Можливі технічні зміни. Перед встановленням прочитайте інструкцію. Монтаж повинен здійснювати кваліфікований фахівець. Всі операції слід виконувати при відключеному живленні. Схема монтажу: див. ілюстрації. Перед першим використанням переконайтеся в правильному механічному кріпленні та електричному підключенні. З'єднувальні дроти повинні бути прокладені таким чином, щоб запобігти їхньому контакту з гарячими частинами виробу. Окремий компонент не є повноцінним світильником. Необхідно використовувати тільки перераховані типи світильників - див. креслення. Використовувати компоненти повинні відповідати відповідним технічним умовам з точки зору безпеки використання. Тип використовуваних компонентів повинен бути відповідним чином підібраним до напруги мережі та передбаченим умовам експлуатації.

FUNKCIONĀLNĀS ĶĀRĀKTERISTIKY
Vikaristovuyte virib ū primicēnijā.
REKOMENDĀCIJĀS ĶĒKSPLUATĀCIJĀ
Provodite tehnične obslugojuvanja pri vīdijūcenom življenji. Čistiti tīplji m'akmi i suhim tkanjinami. Ne vikaristovuyte khimīzi zasobi dīa čišćenja. Zabezpečite vīpnij dīstojp do produkta. Podavajte na virib lišje nominalnū naprūgu abo naprūgu v zaznačenom diapazonu. Bizprojeekt Sp. Z O.O. nīje odgovoran za poslēdīce nastale nepriđrživanjem preporuka ovog prīručnīka.

visokoj temperaturi. Virib može nagrievatis do pīdvičenoj temperaturi. Ne nakrivajte virib. Rožautijate vī kabeli ta komponenti, ōo pracujot zī svītil'nikom, tak, ōob voni ne kontaktuvai z nagriemim častiemai osvītlivajūcimi sistemai. Regulovajana naprūgu svītlā taābo zāmīnu osvītlenā WEEE potrebu selektivnoho zberu odpad z elektrīckij a elektronīckij zariadiem. Takīto označeno vīrobki nīje možno vīhodit' s ostatnīm odpadom pod hrozbou pokuty. Takīto vīrobki mōžu bīť škodlivē pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujū si špeciálnu formu recyklácie..
P13: Osvedčenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby v súlade so schválenými normami na území celej únie.
P14: Trieda II. Výrobok, v ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená okrem základnej izolácie aj použitou dvojitou alebo zostrojenou izoláciou.
POZNÁMKA
Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť napríklad k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, fyzickým zraneniam a iným materiálum a nemateriálnym škodám. Spoločnosť Bizprojeekt Sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za následky nedodržania odporúčaní uvedených v tejto príručke.
SL PRIJAVA
Dekorativni obroč - sestavni del svetilke. Izdelek je namenjen uporabi v stanovanjskih objektih in za splošne namene.
MONTAŽA
Ob upoštevanju tehničnih sprememb. Pred namestitvijo preberite navodila. Montažo naj opravi usposobljena oseba. Vse postopke je treba opravljati ob izključnem napajanju z električno energijo. Shema namestitve: glejte slike. Pred prvo uporabo poskrbite za pravilno mehansko pritrditev in električni priključek. Priključke žic je treba napeljati tako, da ne pridejo v stik z vročimi deli izdelka. Posamezen sestavni del ne predstavlja celotne svetilke. Uporabljati je treba samo navedene tipe svetilk - glejte risbo. Uporabljeni sestavni deli morajo biti skladni z ustreznimi tehničnimi pogoji glede varnosti uporabe. Vrsta uporabljenih komponent mora biti ustrezno prilagojena omrežni napetosti in predvidenim pogojem delovanja.

FUNKCIONALNE ZNAČILNOSTI
Izdelek uporabljajte v zaprtih prostorih.
OBRAATOVALNA PRIPOROČILA
Vzdrževanje izvajajte ob izključpenem napajanju. Čistite samo z mehkiimi in suhimi krpami. Ne uporabljajte kemičnih čistil. Zagotovite prost dostop zraka. Izdelek napajajte le z nazivno napetostjo ali razponom navedenih napetosti. V izdelku uporabljajte svetlobne vire s parametri, ki so navedeni v navodilih. Viri svetlobe se segreje na visoko temperaturo. Izdelek se lahko segreje na povišano temperaturo. Izdelka ne pokrivajte. Vse kable in sestavne dele, ki so povezani s svetliko, namestite tako, da ne pridejo v stik z ogrevanimi deli sistema razsvetljave. Nastavitev smeri svetlobe in/ali zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti, ko se izdelek ohladi. Zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti po tem, ko se izdelek ohladi: ogledite si ilustracije. Izdelka ne uporabljajte v neugodnih okoljskih pogojih, kot so prah, umazanija, voda, vlaga, vibracije itd. Priporočljivo je preveriti pravilnost vseh priključkov in sestavnih delov sistema razsvetljave.

RAZLAGE OZNAK IN SIMBOLOV
P1: Nazivna napetost.
P2: Napetost svetilke.
P3: Halogenska žarnica.
P4: Pokrovček/okvir.
P5: Nastavitev kota svetilke.
P6: Izdelek je skladen z direktivami Evropske unije (EU).
P7: Izdelek ni primeren za prekrivanje s toplotno izolacijskim materialom.
P8: Razred III. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom zagotovljena z napajanjem z zelo nizko varnostno napetostjo (SELV) brez nevarnosti napetosti, ki je višja od varne napetosti.
P9: Uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
P10: Zaščita pred trdnimi predmeti, večjimi od 12 mm.
P11: Simbol označuje najmanjšo razdaljo, na kateri je lahko svetilka (njeni viri svetlobe) oddaljena od osvetljenih prostorov in predmetov.
P12: V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o električni in elektronski opreml oznaka OEEO označuje potrebo po selektivnem zbiranju odpadne elektrčne in elektronske opreme. Tako označenih izdelkov ni dovoljeno zavrzi skupaj z drugimi odpadki pod kaznjo. Takšni izdelki so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi ter zahtevajo posebno obliko recikliranja.
P13: Potrdilo o skladnosti, ki potrjuje kakovost proizvodnje z odobrenimi standardi na ozemlju carske uniije.
P14: Razred II. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom poleg osnovne izolacije zagotovljena tudi z dvojno ali ojačano izolacijo.

OPOMBE
Neupoštevanje priporočil iz tega priročnika lahko povzroči na primer požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter drugo materialno in nematerialno škodo. Družba Bizprojeekt Sp. Z O.O. ni odgovorna za posledice neupoštevanja priporočil iz tega priročnika.

SV ANSKÖKAN
Dekorativ ring - komponent i en armatur. Produkten är avsedd för bostäder och allmänna ändamål.
MONTERING
Med